



**OKRESNÁ PROKURATÚRA ZVOLEN**  
**Trhová 7, 960 19 Zvolen 1**

Číslo: 3 Pv 242/17/6611-16  
EEČ: 2-51-51-2018

Zvolen 16.01.2018

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Zvolen

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno f) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 148  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 28. 5. 2017 v čase o 16.10 hodine na miestnej komunikácii mimo uzavretej obce v katastri obce Dudince, ako vodič osobného motorového vozidla Škoda Felícia ev. č. BL-655OP jazdil s vozidlom po miestnej komunikácii v smere od obce Hokovce na cestu III/1550, pričom pri prejazde ostrej pravotočivej zákruty neprispôobil rýchlosť jazdy stavu a povahe vozovky, svojim schopnostiam a vlastnostiam vozidla, pri prejazde zákrutou prešiel s vozidlom do protismernej časti vozovky, kde prednou časťou narazil do prednej časti oproti jazdiaceho osobného motorového vozidla továrenskej značky Audi A4 ev. č. LV867FB, ktoré viedol XXXXX, nar. 19. 6. 1990, bytom Šahy, Kuzmányho 29/820, čím takto pri dopravnej nehode vodič XXXXX z nedbanlivosti spôsobil ťažké zranenia spolujazdcom vo vozidle Škoda Felícia ev. č. BL-6550P a to XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX 2, otras mozgu natrhnuté pravé ucho, podvrtnutie krčnej chrbtice, a povrchové poranenie ľavej nohy, XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX 6181/9, zlomeninu mostíka-sterna, pomliaždenie a hematóm pľúc a viaceré zlomeniny záprstných kostí s dobou liečenia nad 42 dní,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že je trestné stíhanie podmienené

súhlasom poškodeného a nebol súhlas daný alebo bol vzatý späť.

### **Odôvodnenie:**

Dňa 28. 5. 2017 poverený príslušník PZ uznesením pod číslom ČVS:ORP-70/DI-ZV-2017 začal podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku trestné stíhanie a súčasne vzniesol obvinenie podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vodičovi XXXXX, nar. 12. 6. 1962, trvalé bytom XXXXX 148, okr. Veľký Krtíš, prechodne bytom XXXXX 2, okr. Veľký Krtíš pre prečin „Ublíženie na zdraví“ podľa § 157 ods. 1 Trestného zákona na tom skutkovom základe, že, vodič XXXXX, nar. 12. 6. 1962, trvalé bytom XXXXX 148, okr. Veľký Krtíš, prechodne bytom XXXXX 2, okr. Veľký Krtíš dňa 28. 5. 2017 v čase o 16.10 hodine na miestnej komunikácii mimo uzavretej obce v katastri obce Dudince , ako vodič osobného motorového vozidla Škoda Felícia ev. č. BL-6550P spôsobil dopravnú nehodu tak, že jazdil s vozidlom po miestnej komunikácii v smere od obce Hokovce na cestu III/1550, pričom pri prejazde ostrej pravotočivej zákruty neprispôsobil rýchlosť jazdy stavu a povahe vozovky, svojim schopnostiam a vlastnostiam vozidla, pri prejazde zákrutou prešiel s vozidlom do protismernej časti vozovky, kde prednou časťou narazil do prednej časti oproti jazdiaceho osobného motorového vozidla továrenskej značky Audi A4 ev. č. LV867FB, ktoré viedol XXXXX, nar. 19. 6. 1990, bytom Šahy, Kuzmányho 29/820, čím takto pri dopravnej nehode vodič XXXXX z nedbanlivosti spôsobil spolujazdcom vo vozidle Škoda Felícia ev. č. BL-6550P a to XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX 2, okr. Veľký Krtíš a XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX, XXXXX 6181/9 ťažké zranenia, pričom pri skrátenej vyšetrení bolo zistené, že poškodení XXXXX a XXXXX sú v blízkom príbuzenskom pomere k obvinenému XXXXX a v trestnom stíhaní pre prečin „Ublíženie na zdraví „ podľa § 157 ods. 1 Trestného zákona možno začať a v trestnom stíhaní možno pokračovať iba so súhlasom poškodeného, ktorý v tomto prípade nebol daný.

Obvinený XXXXX sa ku skutku v plnej miere priznal. Uviedol, že ako vodič v ostrej pravotočivej zákrute prešiel do protismeru z dôvodu vyššej rýchlosti a v protismernom jazdnom pruhu sa zrazil z protiúdcim vozidlom. Následkom zrážky spôsobil ťažké zranenia XXXXX svojej neteri a XXXXX jej manželovi, ktorí s ním boli vo vozidle. Toto konanie ho mrzí, ľutuje toho, nechcel nikomu ublížiť.

Poškodená XXXXX uviedla, že v predmetný deň sa v čase nehody nachádzala vo vozidle Š. Felícia, ktoré viedol XXXXX. Na priebeh nehody si nepamätá, nakoľko spala a prebrala sa až v nemocnici. Pri nehode utrpela otras mozgu natrhnuté pravé ucho, podvrtnutie krčnej chrčtice, a povrchové poranenie ľavej nohy. Nakoľko XXXXX je jej strýko a v súčasnosti žije s matkou XXXXX a všetci bývajú v spoločnej domácnosti, nedáva súhlas na trestné stíhanie G. Berkyho.

Poškodený XXXXX uviedol, že bol účastníkom dopravnej nehody ako spolujazdec vo vozidle, ktoré viedol ako vodič XXXXX. Uviedol, že vodič vošiel do pravotočivej zákruty rýchlejšie, vynieslo ich a následne nerazili do protiúdcieho vozidla. Pri zrážke utrpel zranenia zlomeninu mostíka-sterna, pomliaždenie a hematóm pľúc a viaceré zlomeniny záprstných kostí. Nakoľko s G. Berkym je v príbuzenskom pomere, je strýko jeho manželky a žijú spoločne v jednej domácnosti, nedáva súhlas na jeho trestné stíhanie.

Podľa § 211 ods. 1 Tr. poriadku trestné stíhanie pre trestný čin ublíženia na zdraví podľa § 157 Tr. zákona proti tomu, kto je vo vzťahu k poškodenému osobou,

voči ktorej by mal poškodený ako svedok právo odprieť výpoveď, možno začať a v začatom trestnom stíhaní pokračovať iba so súhlasom poškodeného. Ak je poškodených jedným skutkom niekoľko, stačí súhlas jedného z nich.

Podľa § 130 ods. 2 Tr. poriadku svedok je oprávnený odprieť vypovedať, ak by výpoveďou spôsobil nebezpečenstvo trestného stíhania sebe, svojmu príbuznému v priamom rade, svojmu súrodencovi, osvojiteľovi, osvojencovi, manželovi alebo druhovi, alebo iným osobám v rodinnom alebo obdobnom pomere, ktorých ujmu by právom pociťoval ako vlastnú ujmu.

Podľa § 9 ods. 1 písm. f/ Tr. poriadku trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak je trestné stíhanie podmienené súhlasom poškodeného a nebol súhlas daný alebo bol vzatý späť.

Podľa § 215 ods. 1 písm. d/ Tr. poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Tr. poriadku.

Z doposiaľ vykonaného dokazovania vyplýva, že obvinený XXXXX sa svojím konaním dopustil skutku tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti uznesenia a tento skutok je možné kvalifikovať ako prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1 Tr. zákona. Nakoľko poškodenými osobami, resp. osobami, ktorým boli dopravnou nehodou spôsobené zranenia, t.j. ublížené na zdraví, sú osoby príbuzné, ktoré využili ustanovenie § 211 Tr. poriadku a nedali súhlas na trestné stíhanie obv. G. Berkyho, nemožno v trestnom stíhaní ďalej pokračovať a trestné stíhanie musí byť podľa § 215 ods. 1 písm. d/ Tr. poriadku s poukazom na § 9 ods. 1 písm. f/ Tr. poriadku zastavené.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

Mgr. František Judiak  
prokurátor